



**Uffeci communal Lumnezia / Gemeindeamt Lumnezia**  
Canzlia communal / Gemeindekanzlei  
7144 Vella

Tel 081 920 60 00

e-mail: [info@lumnezia.ch](mailto:info@lumnezia.ch)

[www.lumnezia.ch](http://www.lumnezia.ch)

---

---

## PROTOCOL RADUNONZA COMUNALA LUMNEZIA 18 DA DECEMBER 2020

---

2020/02

18 DA DECEMBER 2020  
CANZLIA COMUNALA LUMNEZIA  
Palus 32D, 7144 Vella

**Tractandas**

1.	Avertura ed elecziun dils dumbravuschs.....	2
2.	Protocol dalla radunonza communal dils 02 d'october 2020 (2020/01) .....	2
3.	Preventiv dil quen annual 2021.....	3
	a) Quen economic cun ils cuosts ed il recav.....	3
	b) Quen d'investiziuns cun las expensas e las entradas.....	5
	c) Planisaziun d'investiziuns per 2021-2026.....	6
4.	Fixar il pei da taglia sin las entradas e sin la facultad 2021 .....	7
5.	Eleger ils commembers dalla cumissiun da baghegiar per la vischnaunca Lumnezia per la perioda d'uffeci 2021-2024.....	7
6.	Concessiun dil dretg da baghegiar el quartier Bual, Vella .....	8
	a) Ladina e Thomas Schmid-Casanova, Sutvitg 22A, 7144 Vella.....	8
7.	Baghegiar ora localitads da biro en casa da fatschenta Palius, Vella.....	8
	a) Approbaziun dil project.....	8
	b) Concessiun dil credit da CHF 200'000 .....	8
8.	Rendaquens finals.....	9
	a) Sanaziun via cantunala e passapei tras Vella .....	9
	b) Baghetg da pumpiers Vattiz, Degen.....	9
	c) Serenera Cumbel/Morissen.....	9
9.	Varia.....	10

## Protocol dalla radunonza communal Lumnezia (2020/02)

Datum: Venderdis, ils 18 da december 2020  
 Liug: Halla plurivalenta dalla casa da scola Sutvitg 28E, 7144 Vella  
 Cuoz: 20:00 – 21.45 uras  
 Presents: 43 votantas e votants  
 Parsura: Duri Blumenthal, president communal  
 Actuar: Marcus Cavegn, canzlist communal

### Tractandas

#### 1. Avertura ed elecziun dils dumbravuschs

Il president communal Duri Blumenthal arva la radunonza communal fagend beinvegni als presents ed engrazia ad els d'haver dau suatientscha agl invit.

Sin fundament dallas mesiras encunter la derasaziun dalla pandemia caschunada dil coronavirus denominaus SARS-CoV-2, che caschuna la malsogna respiratoria acuta COVID-19, ein ils participonts obligai da purtar ina mascrina. Radunonzas communalas ein buca suttamessas al scamond per occurrenz publicas, che vala entochen ils 22 da schaner 2021. Aschia sa denton mo ina pintga part dils votants esser presents alla radunonza communal.

Il president communal constatescha, che la radunonza communal ei vegnida convocada ad uras conform allas determinaziuns digl artechel 44 ella constituziun dalla vischnaunca Lumnezia, aschia che la radunonza ei cumpetenta da prender conclus.

La radunonza communal approbescha la gliesta da tractandas dils 30 da november 2020 presentada dalla suprastonza communal.

Seschau perstgisar han:

- Daniel Blumenthal-Lombris, commember dalla cumissiun da gestiun Lumnezia;
- Martin Rupp, commember dalla suprastonza communal Lumnezia, schef dil departament communal per cultura;
- Remo Derungs, commember elegiu ella suprastonza communal per la perioda d'uffeci 2021 – 2024;
- Guido e Leontina Derungs-Collenberg;
- Alfred Caminada.

La radunonza elegia dus dumbravuschs:

- Priscus Capaul, Lumbrein
- Rudolf Caduff, Cumbel

#### 2. Protocol dalla radunonza communal dils 02 d'october 2020 (2020/01)

Il protocol dalla davosa radunonza communal dils 02 d'october 2020 ei staus exponius naven dils 30 d'october 2020 ella canzlia communal e silla pagina d'internet dalla vischnaunca, pia duront silmeins 30 dis.

Tenor art. 34 constituziun vegn il protocol dalla radunonza communal exponius per investa dils votants sil pli tard in meins suenter la radunonza duront 30 dis en casa communal e silla pagina d'internet dalla vischnaunca cun corrispudenta publicaziun. Recuors ein d'inoltrar en scret duront quei temps dall'exposiziun alla suprastonza communal. Ils recuors vegnan tractai alla proxima radunonza communal. Decisiva ei aschia la publicaziun silla pagina d'internet dalla vischnaunca (cun corrispudenta publicaziun).

Il president communal Duri Blumenthal constatescha, ch'igl ei buca vegniu inoltrau recuors en scret aschia ch'il protocol dalla radunonza communal dils 02 d'october 2020 (2020/01) vala sco approbaus tenor art. 34 dalla constituziun dalla vischnaunca Lumnezia.

### 3. Preventiv dil quen annual 2021

#### Introducziun

- Per la gestiun da finanzas valan las determinaziuns dalla constituziun communal e specialmein era l'Ordinaziun da finanzas per las vischnauncas dil cantun Grischun (DG 710.200), relaschada dalla regenza ils 25 da settember 2012, entrada en vigur igl 01. da december 2012. Tenor quella cuntegn il budget ils cuosts ed ils recavs el quen economic, sco era las expensas e las entradas el quen d'investiziun. Cul budget ston vegnir furnidas agl organ responsabel infurmaziuns davart la finanziaziun sco era davart il diever dils credits d'impegn che cuoran aunc. Posiziuns essenzialas dil budget, en special quellas che demuossan midadas essenzialas enviers igl onn precedent, ston vegnir motivadas.
- Il plan da contos corrispunda al model harmonisau da contabilitad 2 (MHC2), che la vischnaunca ha introduciu igl onn 2018. Il MHC2 lubescha buca da far amortisaziuns supplementaras, aschia ch'igl ei buca pusseivel d'incrementar reservas tgeuas.
- Il preventiv dil quen annual 2021 ei vegnius elavuraus sin basa digl onn precedent cun risguardar las midadas.
- Tenor MHC2 ei il preventiv dil quen d'investiziun era d'approbar. Ei drova denton aunc mintgamai in credit da project dalla radunonza communal respectivamein dalla cuminonza dils votants all'urna, sche la summa survarga las cumpetenzas finanziaias dalla suprastonza communal.
- Il president communal presenta summaricamein il quen economic ed il quen d'investiziun 2021, sco era la planisaziun d'investiziuns per 2021 – 2026.

#### a) Quen economic cun ils cuosts ed il recav

##### Presentaziun e proposta

La suprastonza communal presenta il preventiv dil quen economic 2021 e propona d'approbar quel. Il quen ei pli u meins ulivaus.

Cuosts totals	CHF	15'994'750.00
Recav total	CHF	16'007'669.00
Surpli da recav (gudogn)	CHF	12'949.00
L'atgna finanziaziun (cashflow) ei calculada cun	CHF	1'229'044.00

Quen economic (resumaziun tenor geners)	Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quen 2019	
	Cuosts	Recav	Cuosts	Recav	Cuosts	Recav
<b>3 CUOSTS</b>	<b>15'994'750.00</b>		<b>15'664'170.00</b>		<b>15'244'825.35</b>	
30 Cuosts da personal	5'345'670.00		5'107'910.00		4'905'063.15	
31 Cuosts da material e menaschi	4'702'080.00		4'788'560.00		4'173'416.85	
33 Amortisaziuns facultad administrativa	1'553'800.00		1'637'500.00		1'165'964.00	
34 Cuosts da facultad	352'400.00		212'800.00		1'205'440.50	
35 Deposits en fondos e finanziaziuns specialas	13'175.00		18'925.00		74'189.90	
36 Cuosts da transfer	2'496'300.00		2'384'800.00		2'277'300.10	
39 Scuntraziuns internas	1'531'325.00		1'513'675.00		1'443'450.85	
<b>4 RECAV</b>		<b>16'007'699.00</b>		<b>15'666'669.00</b>		<b>16'918'027.41</b>
40 Recav fiscal		6'452'000.00		6'263'500.00		7'198'851.50
41 Regals e concessiuns		1'356'000.00		1'366'000.00		1'430'343.20
42 Indemnisaziuns		1'627'680.00		1'724'330.00		2'121'122.83
43 Divers recav		28'000.00		25'000.00		14'747.50
44 Recav da facultad		814'284.00		755'264.00		813'662.53
45 Prelevaziuns ord fondos e finanziaziuns specialas		350'880.00		517'600.00		90'017.60
46 Recav da transfer		3'847'530.00		3'611'100.00		3'779'977.85
48 Recav extraordinari		-		-		25'853.55
49 Scuntraziun interna		1'531'325.00		1'403'875.00		1'443'450.85
<b>Cuosts totals</b>	<b>15'994'750.00</b>		<b>15'664'170.00</b>		<b>15'244'825.35</b>	
<b>Recav total</b>		<b>16'007'699.00</b>		<b>15'666'669.00</b>		<b>16'918'027.41</b>
<b>surpli da recav</b>		<b>12'949.00</b>		<b>2'499.00</b>		<b>1'673'202.06</b>

Quen economic (resumaziun tenor partiziun da survetsch)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quen 2019	
		Cuosts	Recav	Cuosts	Recav	Cuosts	Recav
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA Saldo	2'355'660.00	443'590.00 1'912'070.00	2'297'610.00	450'490.00 1'847'120.00	2'114'365.91	481'205.28 1'633'160.63
1	SEGIRTAD PUBLICA Saldo	513'200.00	198'530.00 314'670.00	545'600.00	200'500.00 345'100.00	413'703.60	215'671.25 198'032.35
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN Saldo	3'343'850.00	408'300.00 2'935'550.00	3'348'100.00	428'700.00 2'919'400.00	3'072'310.52	456'379.45 2'615'931.07
3	CULTURA E TEMPS LIBER Saldo	345'400.00	12'000.00 333'400.00	361'350.00	12'550.00 348'800.00	285'041.92	13'920.00 271'121.92
4	SANADAD Saldo	864'350.00	7'000.00 857'350.00	825'350.00	7'000.00 818'350.00	787'836.93	8'586.75 779'250.18
5	OVRRAS SOCIALAS Saldo	488'350.00	101'150.00 387'200.00	407'750.00	112'400.00 295'350.00	384'891.82	103'851.00 281'040.82
6	TRAFFIC Saldo	2'348'900.00	1'370'700.00 978'200.00	2'340'850.00	1'236'250.00 1'104'600.00	2'255'437.29	1'361'489.90 893'947.39
7	AMBIENT ED UORDEN DIL TERRITORI Saldo	1'655'930.00	1'295'380.00 360'550.00	1'693'700.00	1'500'400.00 193'300.00	1'255'266.10	1'159'295.80 95'970.30
8	ECONOMIA PUBLICA Saldo	3'667'360.00	2'032'825.00 1'634'535.00	3'572'210.00	1'992'675.00 1'579'535.00	3'415'098.05	2'352'435.95 1'062'662.10
9	FINANZAS Saldo	411'750.00 9'726'474.00	10'138'224.00	271'650.00 9'454'054.00	9'725'704.00	1'260'873.21 9'504'318.82	10'765'192.03
	Cuosts totals	15'994'750.00		15'664'170.00		15'244'825.35	
	Recav total		16'007'699.00		15'666'669.00		16'918'027.41
	surpli da recav		12'949.00		2'499.00		1'673'202.06

Vegnus risguardaus ei in pei da taglia sin las entradas e la facultad da 100 % dalla taglia cantunala sempla sin entrada e facultad. Las amortisaziuns ordinarias succedan tenor la tariffa fixada en art. 23 dalla Ordinaziun da finanzas per las vischnauncas.

Il president communal Duri Blumenthal explichescha singulas posiziuns da contos dil quen economic.

0210.3010.00 Pagas personal administraziun e menaschi

La suprastanza communal ha decidiu da surprender in'emprendista ed ina practicanta en piazza ordinaria per cumpensar ina reducziun dil pensum da lavur dalla menadra da partiziun finanzas/personal e per exequir il mandat dalla Societad Ovra Electrica Lumbrein.

2510.3611.00 Contribuziuns al progimnasi

La contribuziun sebasa sin la lescha davart las scolas medias en il cantun Grischun. Daners da scola ein dapagar naven dalla tiarza classa dil gimnasi da sis onns.

4110.3612.00 Spital regional Surselva

Per mantener la partiziun da parturir a Glion cuosta ei dapli. Quella part ei buca ell'incarica da basa, las vischnauncas han denton decidiu da surprender ils cuosts supplementars.

5720.3637.00 Susteniments per habitonts en vischnaunca

Il carschament ei duius ad effects dalla pandemia COVID-19.

La pandemia COVID-19 vegn ad haver consequenzas negativas sin las finanzas. Las entradas da taglia ein vegnidas budgetadas cun precauziun e plitost defensivamein.

9300.4621 Ina fetg impurtonta entrada ei l'ulivaziun da finanzas e grevezias. Quella vegn ad esser pli aulta igl onn 2021.

La presidenta dalla cumissiun da gestiun, Hilda Livers, orientescha, che la cumissiun da gestiun hagi examinau il quen e discutau quel en ina sesida cun la suprastanza communal. Ella ei vegnida alla conclusiun, ch'ei seigi in bien preventiv ed ha buca da far menziuns specialas. La cumissiun da gestiun recamonda d'approbar il preventiv pil quen economic 2021.

## Conclus

La radunonza communal decida cun gronda maiortad, senza cuntravuschs ed abstenziuns, d'approbar il preventiv dil quen economic tenor proposta dalla suprastanza communal, cun cuosts da CHF 15'994'750.00 ed in recav da CHF 16'007'699.00 che siara cun in surpli da recav da CHF 12'949.00.

## b) Quen d'investziuns cun las expensas e las entradas

## Presentaziun e proposta

Quen d'investziun (tenor secturs da survetsch)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quen 2019	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
<b>0</b>	<b>ADMINISTRAZIUN GENERALA</b>	<b>400'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>200'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
0291	IMMOBILIAS DALLA FACULTAD ADMINISTRATIVA	400'000.00	0.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00
* 5040.00	Sanaziun pegna center communal (Degen)	0.00		200'000.00		0.00	
5040.01	Midada local d'uniuns (Cumbel)	350'000.00		0.00		0.00	
* 5040.02	Midada d'intent casa communal en habitaziuns (Vrin)	50'000.00		0.00		0.00	
<b>1</b>	<b>SEGIRTAD PUBLICA</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>700'000.00</b>	<b>430'000.00</b>	<b>1'402'251.75</b>	<b>62'769.60</b>
1500	PUMPIERS	0.00	0.00	550'000.00	360'000.00	1'402'251.75	26'313.60
5040.00	Local da pumpiers Vattiz (Degen)	0.00		550'000.00		1'258'395.65	
5060.01	Cumpra da vehichels (auto cistiarna)	0.00		0.00		143'856.10	
6310.01	Contribuziuns cantunales cumpra da vehichels (auto cistiarna)		0.00		0.00		26'313.60
6310.02	Contribuziuns cantunales local da pumpiers		0.00		360'000.00		0.00
1610	DEFENSIUN MILITARA	0.00	0.00	150'000.00	70'000.00	0.00	36'456.00
5030.01	Sanaziun terren contaminau stan da tir (Vrin)	0.00		75'000.00		0.00	
5030.02	Sanaziun terren contaminau stan da tir Surcasti (Suraua)	0.00		75'000.00		0.00	
6300.00	Contribuziuns federalas terren contaminau stan da tir da catscha Bual		0.00		0.00		24'304.00
6300.01	Contribuziuns federalas terren contaminau stan da tir (Vrin)		0.00		23'000.00		0.00
6300.02	Contribuziuns federalas terren contaminau stan da tir Surcasti (Suraua)		0.00		12'000.00		0.00
6310.00	Contribuziuns cantunales terren contaminau stan da tir da catscha Bual		0.00		0.00		12'152.00
6310.01	Contribuziuns cantunales terren contaminau stan da tir (Vrin)		0.00		23'000.00		0.00
6310.02	Contribuziuns cantunales terren contaminau stan da tir Surcasti (Suraua)		0.00		12'000.00		0.00
<b>2</b>	<b>SCOLAZIUN E FORMAZIUN</b>	<b>2'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'750'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>138'880.85</b>	<b>0.00</b>
2170	BAGHETS DA SCOLA	2'000'000.00	0.00	1'750'000.00	0.00	138'880.85	0.00
5040.00	Sanaziun casa da scola Vella	2'000'000.00	0.00	1'750'000.00	0.00	138'880.85	0.00
<b>3</b>	<b>CULTURA E TEMPS LIBER</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>200'063.00</b>	<b>1'000.00</b>
3210	BIBLIOTECA LUMNEZIA	0.00	0.00	0.00	0.00	200'063.00	1'000.00
5040.00	Sanaziun casa Palius per localitads da biblioteca (Vella)	0.00		0.00		200'063.00	
6360.00	Contribuziuns sanaziun casa Palius per localitads da biblioteca Vella		0.00		0.00		1'000.00
<b>6</b>	<b>TRAFFIC</b>	<b>400'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>735'000.00</b>	<b>119'000.00</b>	<b>611'079.10</b>	<b>335'983.20</b>
6150	VIAS COMMUNALAS	400'000.00	0.00	735'000.00	119'000.00	381'217.90	335'983.20
5010.00	Avertura quartier Bual secunda etapa (Vella)	0.00		0.00		23'351.40	
5010.01	Passapei via cantunala (Vella)	0.00		0.00		-67'584.60	
5010.02	Passapei e fermada Valgronda (Cumbel)	0.00		150'000.00		198'621.55	
5010.03	Parcadis Parvalsauens (Vrin)	80'000.00		0.00		0.00	
5010.05	Parcadis Bual (Vella)	0.00		0.00		20'924.25	
5010.06	Avertura quartier Bual (Morissen)	0.00		0.00		561'341.85	
5010.08	Remplazzament illuminaziun da vias LED	0.00		60'000.00		69'047.20	
5010.09	Avertura quartier Lorta Surcasti (Suraua)	0.00		0.00		-74'351.80	
5010.11	Via davos scola (Vella)	0.00		0.00		126'400.75	
5010.12	Via Sut Baselgia (Vignogn)	0.00		0.00		131'573.30	
5010.15	Lavurs da cuvrada via Sum Vitg (Lumbrein)	0.00		75'000.00		0.00	
5010.16	Lavurs da cuvrada via Sogn Roc - Punt Trutg - Sur Mulins (Vella)	0.00		325'000.00		0.00	
* 5010.17	Lavurs da cuvrada via Crest (Vignogn)	110'000.00		0.00		0.00	
5010.18	Lavurs da cuvrada via Dacla, Tersnaus (Suraua)	0.00		50'000.00		0.00	
5010.19	Lavurs da cuvrada via Ritta-Tschamii, Tersnaus (Suraua)	0.00		75'000.00		0.00	
* 5010.20	Lavurs da cuvrada via Naus Su (Morissen)	140'000.00		0.00		0.00	
* 5010.21	Lavurs da cuvrada Vigela (Lumbrein)	70'000.00		0.00		0.00	
5140.00	Suosta da spetga Vrin	0.00		0.00		150.00	
6110.00	Perimeter avertura quartier Bual (Vella)		0.00		0.00		27'007.20
6110.03	Perimeter via Quadra - S. Bistgaun (Degen)		0.00		0.00		19'409.50
6110.04	Perimeter avertura quartier Lorta Surcasti (Suraua)		0.00		0.00		35'073.40
6310.00	Contribuziuns cantunales passapei e fermada Valgronda (Cumbel)		0.00		119'000.00		0.00
6310.01	Contribuziuns cantunales avertura quartier Lorta Surcasti (Suraua)		0.00		0.00		-5'367.00
6310.02	Contribuziuns cantunales passapei e fermada via cantunala (Vella)		0.00		0.00		259'860.10
6190	MENASCHI TECNIC	0.00	0.00	0.00	0.00	229'861.20	0.00
5060.00	Cumpra vehichels comunals	0.00		0.00		229'861.20	
<b>7</b>	<b>AMBIENT ED UORDEN DIL TERRITORI</b>	<b>755'000.00</b>	<b>361'000.00</b>	<b>2'080'000.00</b>	<b>747'400.00</b>	<b>2'174'745.90</b>	<b>777'674.90</b>
7101	PROVEDIMENT D'AUA (MENASCHI COMMUNAL)	435'000.00	261'000.00	1'850'000.00	647'400.00	1'296'931.45	470'428.45
5031.00	Sanaziun tschaffadas e tumbin Pellas (Vella)	0.00		0.00		4'600.00	
5031.01	Sanaziun tumbin Sum la Val (Morissen)	0.00		70'000.00		0.00	
5031.02	Sanaziun provediment d'aua Lumbrein-vitg	345'000.00		530'000.00		34'330.85	
5031.03	Sanaziun provediment d'aua uclauns Lumbrein	0.00		1'050'000.00		615'730.10	
5031.07	Dislocaziun lingias d'aua via cantunala (Vrin)	0.00		0.00		2'977.85	
5031.08	Lingias d'aua via cantunala (Vella)	0.00		0.00		249'252.30	
5031.09	Lingias d'aua quartier Lorta (Surcasti)	0.00		0.00		39'508.35	
5031.10	Lingias d'aua Sogn Roc - Punt Trutg (Vella)	0.00		50'000.00		0.00	
* 5031.11	Lingia da meteor via cantunala Valgronda (Cumbel)	90'000.00		0.00		0.00	
5060.00	Pilotadi central pil provediment d'aua	0.00		150'000.00		350'532.00	
6300.00	Contribuziuns federalas provediment d'aua Lumbrein-vitg		85'000.00		0.00		0.00
6300.01	Contribuziuns federalas provediment d'aua uclauns Lumbrein		0.00		355'800.00		150'000.00
6310.00	Contribuziuns cantunales provediment d'aua Lumbrein-vitg		76'000.00		0.00		0.00
6310.01	Contribuziuns cantunales provediment d'aua uclauns Lumbrein		0.00		191'600.00		150'000.00
6310.02	Contribuziuns cantunales lingias d'aua via cantunala (Vella)		0.00		0.00		16'099.00
6310.03	Contribuziuns cantunales lingias d'aua quartier Lorta (Surcasti)		0.00		0.00		5'967.00
6370.00	Taxas da colligiaziun aqueduct		100'000.00		100'000.00		148'362.45
7200	DISMESSA DALL'AUA PIARSA GENERALA	120'000.00	0.00	120'000.00	0.00	14'428.75	0.00
* 5040.00	Tualetta publica Vignogn	0.00		50'000.00		0.00	
5040.01	Tualetta publica Lumbrein	0.00		70'000.00		14'428.75	
5040.02	Tualetta publica Parvalsauens, Vrin	120'000.00		0.00		0.00	
7201	DISMESSA DALL'AUA PIARSA (MENASCHI COMMUNAL)	0.00	100'000.00	110'000.00	100'000.00	863'385.70	307'246.45
5032.00	Sistem da separaziun canalisaziun Vella	0.00		0.00		120.00	
5032.01	Lingias da canalisaziun passapei e fermada Valgronda (Cumbel)	0.00		10'000.00		7'483.50	
5032.03	Sistem da separaziun canalisaziun Degen	0.00		0.00		120'135.75	
5032.05	Sistem da separaziun canalisaziun Rumein (Degen)	0.00		100'000.00		0.00	
5032.08	Dislocaziun lingias da canalisaziun via cantunala (Vrin)	0.00		0.00		54'679.15	
5032.09	Lingias da canalisaziun e meteor via cantunala (Vella)	0.00		0.00		403'222.00	
5032.10	Lingias da canalisaziun quartier Lorta (Surcasti)	0.00		0.00		37'387.00	
5042.00	Sanaziun serenera Cumbel/Morissen	0.00		0.00		240'358.30	
6310.00	Contribuziuns cantunales sistem da separaziun canalisaziun Degen		0.00		0.00		15'813.00
6310.01	Contribuziuns cantunales sistem da separaziun canalisaziun Morissen		0.00		0.00		25'909.00
6310.02	Contribuziuns cantunales plan general d'allontanar las auas Degen e Vella		0.00		0.00		22'500.00
6310.03	Contribuziuns cantunales lingias da canalisaziun e meteor via cantunala (Vella)		0.00		0.00		95'267.55
6370.00	Taxas da colligiaziun serenera		100'000.00		100'000.00		147'756.90

7301	Economisaziun da rumien (menaschi communal)	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
* 5030.00	Engrondiment deponia Porclas (Cumbel)	100'000.00		0.00	0.00	0.00	0.00
* 5030.01	Plaz central per rinnada da rumien Porclas (Cumbel)	100'000.00		0.00	0.00	0.00	0.00
<b>8</b>	<b>ECONOMIA PUBBLICA</b>	<b>2'341'500.00</b>	<b>368'360.00</b>	<b>2'595'000.00</b>	<b>844'400.00</b>	<b>1'358'572.60</b>	<b>1'026'816.20</b>
8110	Agricoltura	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
* 5060.00	Remplazzament maschina da mulscher Alp Staviola Vedra (Lumbrein)	80'000.00		0.00	0.00	0.00	0.00
8120	MEGLIERAZIUNS DA STRUCTURA	700'000.00	185'000.00	1'140'000.00	605'000.00	676'071.05	664'839.00
5010.01	Ovra da meglieraziun Surcasti	0.00		0.00		362'982.50	
5010.02	Ovra da meglieraziun Vignogn	300'000.00		290'000.00		6'462.00	
* 5010.03	Ovra da meglieraziun Degen/Vattiz	100'000.00		100'000.00		0.00	
5010.04	Via Schlareins - Bars (Lumbrein/Vignogn)	0.00		450'000.00		0.00	
5010.05	Via Parvalsauins (Vrin)	0.00		300'000.00		306'626.55	
* 5010.06	Via Frust Grond (Vrin)	300'000.00		0.00		0.00	
6300.01	Contribuziuns federalas ovra da meglieraziun Surcasti		0.00		0.00		238'854.00
6300.02	Contribuziuns federalas ovra da meglieraziun Vignogn		94'000.00		94'000.00		0.00
6300.05	Contribuziuns federalas ovra da meglieraziun Vrin		0.00		220'000.00		105'000.00
6310.01	Contribuziuns cantunales ovra da meglieraziun Surcasti		0.00		0.00		230'985.00
6310.02	Contribuziuns cantunales ovra da meglieraziun Vignogn		91'000.00		91'000.00		0.00
6310.05	Contribuziuns cantunales ovra da meglieraziun Vrin		0.00		200'000.00		90'000.00
8200	ECONOMIA FORESTALA	304'000.00	183'360.00	415'000.00	239'400.00	0.00	0.00
* 5010.02	Avertura forestala Surcasti - Surin	24'000.00		70'000.00		0.00	0.00
5010.03	Sanaziun vias d'uaul Lumbrein (Val Prustq)	0.00		120'000.00		0.00	0.00
5010.04	Sanaziun vias d'uaul Suraua (Ritta-Tschamiu Tersnaus)	0.00		225'000.00		0.00	0.00
* 5010.05	Sanaziun vias d'uaul Val Nauscha/Plauin Pardiala (Surcasti)	80'000.00		0.00		0.00	0.00
* 5010.06	Sanaziun via d'uaul Punt Tgiern (Vrin)	200'000.00		0.00		0.00	0.00
6310.02	Contribuziuns cantunales vias d'uaul Lumbrein (Val Prustq)		0.00		86'400.00		0.00
6310.03	Contribuziuns cantunales vias d'uaul Suraua (Ritta-Tschamiu Tersnaus)		0.00		153'000.00		0.00
6310.04	Contribuziuns cantunales avertura forestala Surcasti - Surin		15'360.00		0.00		0.00
* 6310.05	Contribuziuns cantunales vias d'uaul Val Nauscha/Plauin Pardiala (Surcasti)		48'000.00		0.00		0.00
* 6310.06	Contribuziuns cantunales via d'uaul Punt Tgiern (Vrin)		120'000.00		0.00		0.00
8400	TURISSEM	1'257'500.00	0.00	1'000'000.00	0.00	682'501.55	361'977.20
5010.00	Extensiuin rutas da bike	0.00		0.00		75'720.50	
5010.01	Senda Bike Marathon	0.00		0.00		111'501.10	
5010.02	Senda da viandar Péz Mundaun, cumpart Lumnezia	27'500.00		120'000.00		90'579.00	
* 5010.04	Senda Nino Schurter (Nino Biketrail)	300'000.00		300'000.00		9'950.00	
* 5010.05	Contribuziuns d'investiziun projects Infra Mundaun SA	500'000.00		500'000.00		0.00	
5010.06	Bike Cross Country, areal vita parcours (Cumbel)	80'000.00		80'000.00		0.00	
* 5010.07	Ruta da bike e senda alp Cavel (Lumbrein)	150'000.00		0.00		0.00	
5030.01	Punt da sugas Greina, adattaziun senda (Vrin)	0.00		0.00		9'701.00	
* 5030.02	Novas puschidas Lag Davos Munts (Degen)	200'000.00		0.00		0.00	
5030.03	Plaz da tennis (Vella)	0.00		0.00		225'049.95	
5540.00	Participaziun Infra Mundaun SA	0.00		0.00		160'000.00	
6310.01	Contribuziuns cantunales punt da sugas Greina, adattaziun senda (Vrin)		0.00		0.00		73'500.00
6320.01	Contribuziuns punt da sugas Greina, adattaziun senda (Vrin)		0.00		0.00		15'477.20
6360.00	Contribuziuns plaz da tennis Vella		0.00		0.00		45'000.00
6360.01	Contribuziuns punt da sugas Greina, adattaziun senda (Vrin)		0.00		0.00		127'000.00
6360.02	Contribuziuns senda Bike Marathon		0.00		0.00		101'000.00
8500	MISTREGN E COMMERCII	0.00	0.00	40'000.00	0.00	0.00	0.00
* 5040.00	Casa da famiglias plus (Vella)	0.00		40'000.00		0.00	0.00
	<b>Expensas quen d'investiziuns</b>	<b>5'896'500.00</b>		<b>8'060'000.00</b>		<b>5'885'593.20</b>	
	<b>Entradas quen d'investiziuns</b>		<b>729'360.00</b>		<b>2'140'800.00</b>		<b>2'204'243.90</b>
	<b>surpli d'expensas quen d'investiziuns</b>		<b>5'167'140.00</b>		<b>5'919'200.00</b>		<b>3'681'349.30</b>

**Legenda**

- Credit ei gia vegnius concedius entras la suprastonza communal ni la radunonza communal  
 \* Clausula da bloccada (credit ei aunc buca concedius entras la suprastonza communal ni la radunonza communal)  
 \*\* Damonda da credit a caschun dalla radunonza communal dilis 18-12-2020

La suprastonza communal presenta il preventiv dil quen dallas investiziuns p igl onn 2021. Suenter l'introducziun dil MHC2 igl onn 2018 vegnan las immobiligias dalla facultad finanziaria buca rapportadas pli el quen d'investiziun, las investiziuns en talas immobiligias vegnan mintgamai cudischadas sur l'immobilgia ella bilanza.

La cumissiun da gestiun ha era examinau il quen d'investiziuns. Ei seigi buca segir da saver menar atras tuttas investiziuns prevedidas. Biars projects detti bia lavur ad interpresas e quei vegni puspei debien alla vischnaunca. La cumissiun da gestiun recamonda d'approbar il preventiv pil quen d'investiziun 2021.

**Conclus**

La radunonza communal decida cun gronda maioritad, senza cuntravuschs ed abstenziuns, d'approbar il preventiv dil quen d'investiziun 2021 cun expensas da CHF 5'896'500.00 ed entradas da CHF 729'360.00, che siara cun in surpli d'expensas da CHF 5'167'140.00.

**c) Planisaziun d'investiziuns per 2021-2026****Presentaziun**

La planisaziun d'investiziuns per 2021 – 2026 cuntegn projects prevesibels enteifer quei temps. Pigl onn 2021 corrispunda quella pressapauc al preventiv dil quen d'investiziuns. La planisaziun d'investiziuns vegn adattada dafertontier.

En connex cun la planisaziun d'investiziuns vegnan fatgas damondas tier divers projects.

- Contribuziuns da padrinadi per investiziuns en baghetgs e stabiliments dallas alps da vischnaunca.
- Purschidas supplementaras ell'infrastrucura dil stabiliment da recreaziun Davos Munts
- Trutgs e sendas ell'Alp Cavel
- Deponia per material da scavament Porclas

### **Cogniziun**

La radunonza communal pren enconuschientscha dalla planisaziun d'investiziuns per la perioda da 2021 – 2026. Quella cuntegn expensas totalas da CHF 31'780'000 ed entradas totalas da CHF 8'562'800, aschia ch'ei sedat ina summa restonta alla vischnaunca da 23'217'200.

## **4. Fixar il pei da taglia sin las entradas e sin la facultad 2021**

### **Introducziun**

Per igl onn 2020 ei il pei da taglia sin las entradas e sin la facultad vegnida sbassada da 105 % sin 100 % dalla taglia cantunala semplia. En vesta dalla pandemia COVID-19 eisi difficil da giudicar, co ei va vinavon. La vischnaunca duess esser en ina posiziun che lubescha da far las investiziuns prevedidas. Per saver far quei duess tenor opiniun dalla suprastonza communal vegnir salvaus il pei da taglia actual.

La presidenta dalla cumissiun da gestiun, Hilda Livers, declara che quella hagi examinau la damonda da fixar il pei da taglia 2021. Ussa fussi ei buca prudent da sbassar danovamein il pei da taglia. Igl onn vargau seigi stau in bien pass da reducir il pei da taglia sin 100 %. Sche las entradas da taglia sereduceschien seigien las investiziuns pli bassas. Ei seigi malguess en tgei directziun ch'ei mondi pervia dalla pandemina da COVID-19. Ei fussi prudent da star sil pei da taglia actual.

### **Proposta**

La suprastonza communal propona da schar il pei da taglia a 100 % dalla taglia cantunala semplia sin entrada e facultad per igl onn 2021.

### **Conclus**

La radunonza communal decida cun gronda majoritad e senza cuntravusch da schar il pei da taglia communal per entrada e facultad tuttina sco igl onn 2020. Per igl onn 2021 vala in pei da taglia da 100 % dalla taglia cantunala semplia sin entrada e facultad.

## **5. Eleger ils commembers dalla cumissiun da baghegiar per la vischnaunca Lumnezia per la perioda d'uffeci 2021-2024**

Tenor constituziun ha la radunonza communal d'eleger la cumissiun da baghegiar per la proxima perioda d'uffeci 2021– 2024. La cumissiun da baghegiar secumpona da treis commembers. Il schef dil departament communal per fatgs da baghegiar ei ex officio commember dalla cumissiun da baghegiar. Perquei ein d'eleger dus commembers dalla cumissiun da baghegiar.

Ils dus commembers actuals seretrein digl uffeci per la fin digl onn, Armin Caviezel da Vrin suenter otg onns e Gino De Giorgi da Vella suenter treis onns e miez , e candideschian pia buca per la nova perioda d'uffeci. Perquei ha la vischnaunca Lumnezia encuriu candidats per l'elecziun dalla cumissiun da baghegiar communal. Annunzias per candidaturas ein buca vegnidas inoltradas.

La cumissiun da baghegiar ha ina funcziun consultativa per la suprastonza communal ch'ei l'istanza da baghegiar. Las cumpetenzas ed obligaziuns dalla cumissiun sedrezzan tenor la lescha da baghegiar dalla vischnaunca, numnadamein la lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin dils 5 d'october 2018 respectivamein la lescha da baghegiar Vrin dils 31 da mars 2000.



Ultra dallas lavurs ordinarias ha la suprastanza communal surdau alla cumission da baghegiar incumbensas ch'ei fixadas el Reglament per la delegaziun da cumpetenzas dalla suprastanza communal dils 11 da settember 2017.

Ord miez dalla radunonza communal vegnan buca fatgas propostas per commembers dalla cummission da baghegiar.

La tractanda vegn spustada sin la proxima radunonza communal.

## 6. Concessiun dil dretg da baghegiar el quartier Bual, Vella

### a) Ladina e Thomas Schmid-Casanova, Sutvitg 22A, 7144 Vella

#### Situaziun iniciala

Igl october 2016 ein Ladina e Thomas Schmid-Casanova setratgs en Lumnezia e dapi igl 1. d'october 2018 stat la famiglia giuvna cun lur affons Nico e Gino en ina habitaziun affittada a Vella. Thomas Schmid ha 38 onns, Ladina Schmid-Casanova ha 32 onns. Ella ei carschida si en Lumnezia. Ils dus affons han treis e tschun onns.

Ils 14 d'october 2020 han Ladina e Thomas Schmid-Casanova annunziou alla vischnaunca Lumnezia lur interess per ina parcella en dretg da baghegiar el quartier Bual a Vella. La parcella ch'els vessen bugen sesanfla oragiuem il quartier Bual, sper la parcella nr. 4263 ed ha ina surfatscha da ca. 448 m<sup>2</sup>. La parcella giavischada ei aunc buca numerada.

#### Proposta

La suprastanza communal propona alla radunonza communal da conceder a Ladina e Thomas Schmid-Casanova il dretg da baghegiar el quartier Bual a Vella cun formar la parcella dil dretg da baghegiar.

#### Conclus

La radunonza communal decida unanimamein da conceder a Ladina e Thomas Schmid-Casanova il dretg da baghegiar sin ina parcella el quartier Bual a Vella. La parcella sesanfla oragiuem il quartier Bual, sper la parcella nr. 4263 ed ha ina surfatscha da ca. 448 m<sup>2</sup>. Sco basa dil contract pil dretg da baghegiar vala il reglament dils 17 da december 2008 per ils dretgs da baghegiar dalla vischnaunca Vella ella zona per indigens a Bual ed il conclus dalla radunonza communal dils 23 da zercladur 2017 per l'avertura dalla secunda etappa dil terren da baghegiar Bual a Vella.

## 7. Baghegiar ora localitads da biro en casa da fatschenta Palius, Vella

### a) Approbaziun dil project

El baghetg d'economia nr. 6-33C sin parcella nr. 4219 Palius a Vella sesanfla ina localitad ch'ei aunc buca baghegiada ora. All'entschatta era quella prevedida per ina pratica da fisioterapia, denton eisi buca reussiu da secunvegnir pervia dil tscheins da fittanza. La Cassa da malsauns Lumneziana ha affittau las localitads ell'emprema alzada dall'anteriura casa dil miedi a Vella, baghetg nr. 6-117B sin parcella nr. 4034 Sumsiaras, ch'ei en proprietad dalla vischnaunca Lumnezia. Ella ei prompta da surschar quellas localitads alla vischnaunca per il project per ina canorta d'affons pigns.

Persuenter preveda la vischnaunca da metter a disposiziun il local liber ell'alzada sisum dalla casa da habitar e da fatschenta 6-33C a Palius. Per baghegiar ora stanzas da biro en quei local che sesanfla el stan d'ina construcziun criua eisi da quintar cun cuosts da CHF 200'000.

Il schef departament communal per immobiglias, Primus Cavegn, presenta il project e la calculaziun da cuosts.

### b) Concessiun dil credit da CHF 200'000

La suprastanza communal fa la damonda per in credit da baghegiar da CHF 200'000.00.

## **Conclus**

La radunonza communal da decida cun gronda maioritad, senza cuntravusch ed abstenziuns, d'approbar il project da baghegiar ora localitads da biro ell'alzada sisum dalla casa da fatschenta sin parcella nr. 4219 Palius Vella e da conceder in credit pil project da CHF 200'000.00.

## **8. Rendaquens finals**

### **a) Sanaziun via cantunala e passapei tras Vella**

#### **Situaziun iniciala**

Il 11 da december 2015 ha la radunonza communal approbau il project da sanar la via cantunala e passapei tras Vella ed ha concediu il credit da CHF 1'900'000. Il project ei vegnius realisau ed il rendaquen siara cun cuosts da CHF 1'570'316.25, netto inclusiv taglia sin valeta augmentada. Dil credit ei pia vanzada ina summa da CHF 329'683.75.

Il project ei vegnius realisau en duas etappas. Il cantun Grischun ha surpriu ils cuosts per la sanaziun dalla via. La part che la vischnaunca ha surpriu cuntegn suandontas posiziuns.

- a. Plaz da fermada pigl auto da posta
- b. Deviazion dall'aua da plievgia en via cantunala
- c. Deviazion auas piarsas tschuffas (canalisaziun)
- d. Adattaziun lingias da deviar auas piarsas a Cadornat
- e. Remplazzar lingias digl aquaduct
- f. Passapei per liung dalla via cantunala
- g. Adattaziun entrada per via Bual
- h. Illuminaziun vias
- i. Project e survigilanza da baghegiar
- j. Diversa, cumpriu nunprevediu (circa 9 %)

#### **Conclus**

La radunonza communal concluda cun gronda maioritad, senza cuntravusch ed abstenziuns, d'approbar il rendaquen da project per la sanaziun dalla via cantunala e passapei tras Vella.

### **b) Baghetg da pumpiers Vattiz, Degen**

#### **Situaziun iniciala**

Il 14 da december 2018 ha la radunonza communal decidu d'approbar il project per in baghetg da pumpiers a Vattiz el vischinadi da Degen e da conceder in credit da baghegiar da CHF 1'950'000.00. Il project ei vegnius realisau ed il rendaquen siara cun cuosts da CHF 1'879'750.05, netto inclusiv taglia sin valeta augmentada. Dil credit ei pia vanzada ina summa da CHF 70'249.95.

#### **Conclus**

La radunonza communal concluda cun gronda maioritad, senza cuntravusch ed abstenziuns, d'approbar il rendaquen da project per il baghetg da pumpiers Vattiz, vischinadi da Degen.

### **c) Serenera Cumbel/Morissen**

#### **Situaziun iniciala**

Il 25 d'uost 2017 ha la radunonza communal decidu d'approbar il project per la sanaziun dalla serenera Cumbel/Morissen el vischinadi da Cumbel e da conceder in credit da baghegiar da CHF 1'400'000.00. Il project ei vegnius realisau ed il rendaquen siara cun cuosts da CHF 1'305'706.55, netto inclusiv taglia sin valeta augmentada. Dil credit ei pia vanzada ina summa da CHF 94'293.45.

## Discussiun

Beat Bundi fa attents ad ina debatta pervia d'in mir ch'ei vegnius baghegius per part sin terren privat. Il schef dil departament communal per traffic, ovras publicas ed ambient, Daniel Solèr, sa da gir, che quella intervenziun vegni prida si, la caussa sclarida cun Caprez Ingenieure AG che ha menau il project e giu la survigilonza dallas lavurs, per che la caussa vegni messa en uorden.

## Conclus

La radunonza communal concluda cun gronda maioritad, senza cuntravusch ed abstenziuns, d'aprobar il rendagen da project per la sanaziun dalla serenera Cumbel/Morissen el vischinadi da Cumbel.

## 9. Varia

- a) Per il president communal Duri Blumenthal eisi stau la davosa radunonza communal ch'el ha saviu tgamunar en quella funcziun. Suenter otg onns seretrai el digl uffeci. El dat in sguard anavos sin siu temps en uffeci. Per ordinari hagi el empruau da far las radunonzas aschi cuortamein e speditivamein sco pusseivel. Suenter otg onns seretreigi el cun in egl larmont ed in surient. En duas etappas seigi el staus otg onns president communal a Degen e suenter la fusiun da vischnauncas Lumnezia otg onns president communal dalla nova vischnaunca Lumnezia. Intensivs onns seigi ei stau cun sfidas strategicas ed administrativas, cun elavurar leschas ed ordinaziuns. Quella part seigi liliquidada. La vischnaunca seigi denton dapli che leschas. Il process d'identidad dalla vischnaunca seigi aunc buca terminaus. Anovians lumnezians, endadens seconcentrai sil agen vischinadi, aschia sepresenti la situaziun aunc savens. Las particularitads seigien aunc buca ulivadas. Entochen ussa seigi contonschius in εμπrem pass, ei seigi denton aunc in liung viadi tochen che la perschuasiun ei predominanta – nus essen tuts Lumnezians.

En ina survesta generala enumerescha il president communal entginas contonschidas dils davos otg onns.

- Investiziuns da ver 40 milliuns francs en projects d'infrastructura sco era per auters intents
- Facultad netta da varga 20 milliuns francs
- Novas investiziuns che han augmentau l'attractivitat dalla vischnaunca
- Gudignau tuttas votaziuns presentadas alla cuminonza da votants all'urna ed alla radunonza communal. Cheutras ha il pievel demussau gronda confidonza alla suprastonza communal

Il president communal accentuescha la gronda impurtonza dalla radunonza communal per la democrazia directa. El seigi in grond adherent dalla radunonza communal. Leu sentien ins il puls dil pievel.

Dad ina vart seigien vegni realisai projects che han fatg grond plascher, denton detti ei era umbrivas.

- Spitachel el liber Las Valerusas, che vegn buca realisau
- Sanaziun dalla casa da scola Sutvitg a Vella, ch'ei stada necessaria suenter paucs decennis che quella ei vegnida baghegiada
- Projects turistics cun las pendicularas, ch'ei buca vegni realisai
- Dunnas ch'ei buca representadas sufficientamein els gremis politics

Ella media han giu liug circa 25 sesidas da suprastonza communal ad onn. Priu che quellas han cuzzau ella media circa 3.5 uras dat quei 700 uras en otg onns. En cumissiuns ei vegniu duvrau aunc inagada tuttina bia temps. La dunna vegni a stuer s'adattar il pli fetg alla nova situaziun, ch'el seigi pli savens a casa.

Il 2020 seigi in onn special pervia dalla pandemia COVID-19 cun pretensiuns supplementaras per in e mintgin.

Avon Nadal dueigi vegnir regurau dils vischins che han bandunau quest mund. Per tuts trapassai vegn fatg in cuort memento.

Il president communal engrazia

- als convischins per lur confidanza, pils daners ch'els han concediu per che la vischnaunca funcziuneschi e projects vegnien realisai;
- als collegas dalla suprastanza communal per la lavur;
- a sia famiglia per la pazienza;
- als comembers dalla cumissiun da gestiun, nua che la relaziun cun la suprastanza communal ei magari buca aschi semplia;
- als comembers dalla cumissiun da baghegiar, dils quals vegn pretendida pial dira, bien sensori e saun giudezi;
- al vicepresidente Martin Capaul, che seretrei era da siu uffeci e che seigi staus in ideal vicepresidente, loials enviars il president communal e la suprastanza communal;
- a Gioni Capaul, commember dalla suprastanza communal, che seretrei da siu uffeci, che hagi mussau precauziun e sensori pil pusseivel, representau l'opitca dall'economia ed adina puspei fatg attents, ch'ils daners ston vegnir gudignai igl emprem avon che dar ora els;
- als collaboraturs, senza lur engaschi funcziunassi la vischnaunca buca, la gliעד seigi fetg buna, la vischnaunca seigi mo aschi buna sco l'operativa;
- a siu successur Daniel Solèr, al qual el giavischa in bien maun e bien cletg da presidiar la vischnaunca.

Als commembers presents dalla cumissiun da gestiun, al vicepresidente partent Martin Capaul ed al commember partent dalla suprastanza communal, Gioni Capaul, vegn surdau in present.

- b) Il vicepresidente Martin Capaul engrazia da sia vart al president communal partent per ses merets duront bia onns politica a Degen ed otg onns president communal Lumnezia. Ellas sesidas dalla suprastanza communal seigi vegniu discutau e magari sefitgau, buca tuttas decisiuns seigien stadas per plascher da tuts, denton seigi adina stada la finamira da far il meglier. Il vicepresidente enumerescha entgins projects impurtonts ch'ei vegni realisai duront il temps d'uffeci da Duri Blumenthal.

Al president communal Duri Blumenthal vegn surdaus in present per el e sia dunna.

- c) Il president communal Duri Blumenthal engrazia pil present. Ei seigi bien da saver ir en vacanzas ed el seigi bials leds da saver prender empau pli lev il temps vegnent. En vesta dalla pandemia COVID-19 vegn ei buca purschiu in aperitiv suenter la radunanza communal, denton vegni ei segiramein a dar caschun da far viva suenter ina dallas proximas radunanzas communalas.

Enviars tuts vischins drezza il president communal buns giavischs pigl Advent, la speranza ch'els sappien festivar la fiasta da Nadal cun lur famiglia e giavischa in bien e ventireivel onn 2021.

7144 Vella, ils 18 da december 2020

Il president:

Igl actuar:

Duri Blumenthal

Marcus Cavegn